

# Ersatzteilliste

**ES-Motor mit Klemmenkasten  
und Bremse**

zum Anbau an Planetengetriebe

# Spare Parts List

**ES motor with terminal box and  
brake**

for mounting to planetary gear units

**ID 440989.05**



Seite 1 von 1

**STÖBER ANTRIEBSTECHNIK**

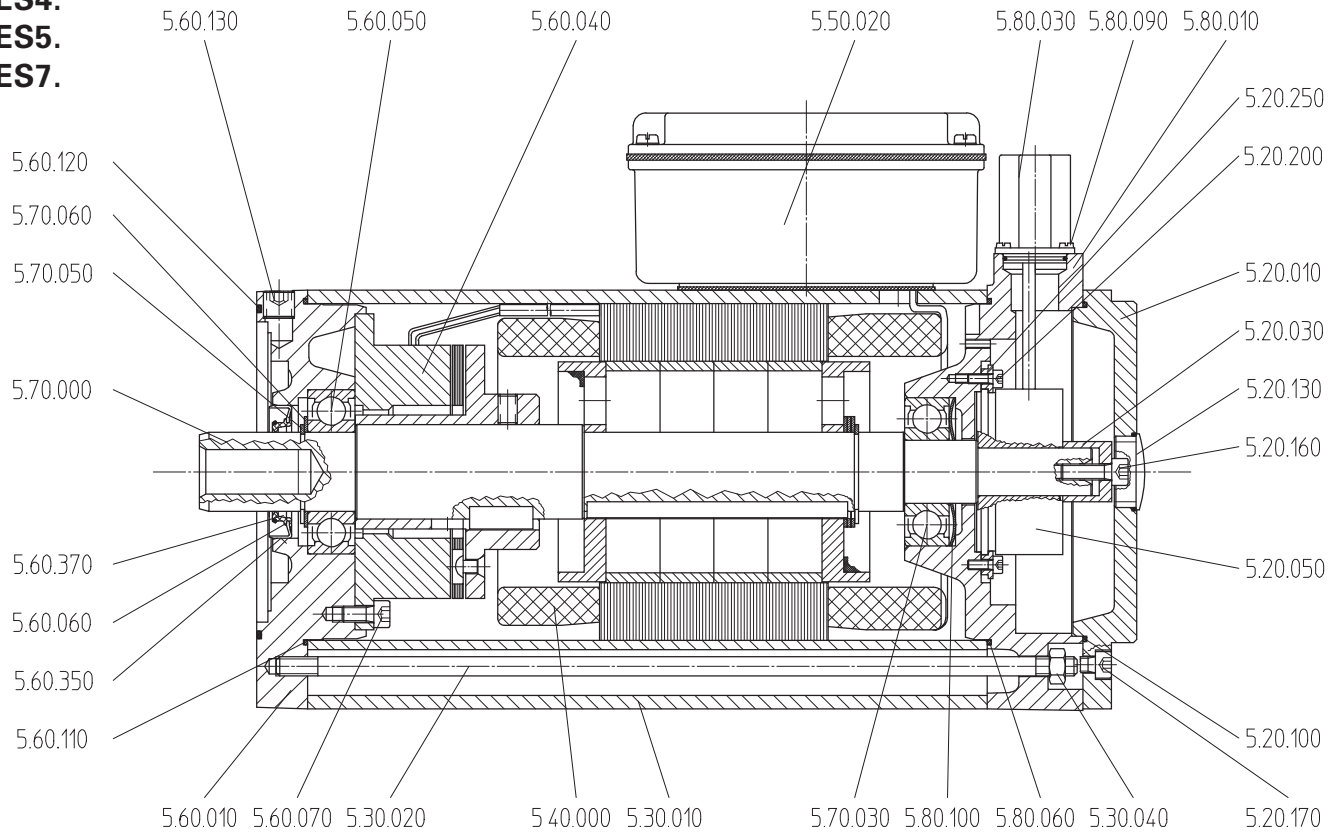
Kieselbronner Straße 12 • 75177 Pforzheim

Postfach 910103 • 75091 Pforzheim

Phone +49 (0) 7231 582-0 • Fax +49 (0) 7231 582-1000

eMail: mail@stoerber.de • Internet: http://www.stoerber.de

**ES4.  
ES5.  
ES7.**



Pos. Nr.:	Bezeichnung	Item No.	Description
5.20.010	Deckel	5.20.010	Cover
5.20.030	Haltebuchse	5.20.030	Holding bush
5.20.050	Resolver komplett	5.20.050	Resolver complete
5.20.100	O-Ring	5.20.100	O ring
5.20.130	Verschlussschraube	5.20.130	Screw plug
5.20.160	Zylinderschraube	5.20.160	Cheese-head screw
5.20.170	Zylinderschraube	5.20.170	Cheese-head screw
5.20.200	Zylinderschraube	5.20.200	Cheese-head screw
5.20.250	Befestigungselement	5.20.250	Fastening element
5.30.010	Motorgehäuse	5.30.010	Motor housing
5.30.020	Zuganker	5.30.020	Tie-bolt
5.30.040	Mutter	5.30.040	Nut
5.40.000	Wicklung	5.40.000	Winding
5.50.020	Klemmenkasten	5.50.020	Terminal box
5.60.010	Abtriebsflansch	5.60.010	Output flange
5.60.040	Bremse	5.60.040	Brake, permanent magnet
5.60.050	Rillenkugellager	5.60.050	Deep-grooved ball bearing
5.60.060	Wellendichtring	5.60.060	Oil seal
5.60.070	Zylinderschraube	5.60.070	Cheese-head screw
5.60.110	O-Ring	5.60.110	O ring
5.60.120	O-Ring	5.60.120	O ring
5.60.130	Verschlussschraube	5.60.130	Screw plug
5.60.350	Klebstoff	5.60.350	Adhesive
5.60.370	Montagefett	5.60.370	Assembly grease
5.70.000	Läuferwelle komplett	5.70.000	Rotor shaft complete
5.70.030	Rillenkugellager	5.70.030	Deep-grooved ball bearing
5.70.050	Sicherungsring	5.70.050	Circlip
5.70.060	Passscheibe	5.70.060	Shim
5.80.010	Lagergehäuse	5.80.010	Bearing housing
5.80.030	Stecker komplett	5.80.030	Plug connector complete
5.80.060	O-Ring	5.80.060	O ring
5.80.090	Zylinderschraube	5.80.090	Cheese-head screw
5.80.100	Ausgleichscheibe	5.80.100	Equalizing ring

**Für die Bestellung von Ersatzteilen muss angegeben werden:**

- Positions-Nr. des Teiles nach Abbildung
- Typenbezeichnung nach Typschild am Getriebegehäuse
- Fabrikations-Nr. nach Typschild am Getriebegehäuse

**For ordering of spare parts the following is to be indicated:**

- Item No. acc. to illustration
- Type designation acc. to type plate at the gearbox housing
- Serial No. acc. to type plate at the gearbox housing